[修訂二版]

國際公法導論

姜皇池 著



國際公

\$新學林出版股份有限公司



002EA110809



國際公法導論

姜皇池 著

新學林出版股份有限公司

國家圖書館出版品預行編目資料

國際公法導論 / 姜皇池著, -- 二版, -- 臺北

市:新學林,2008.09

面; 公分

參考書目:面

ISBN 978-986-6729-54-6 (平裝)

1. 國際法

579

97014783

國際公法導論

作 者:姜皇池

出版 者:新學林出版股份有限公司

地 址:10658台北市和平東路2段339號9樓

電 話:(02)27001808 傳 真:(02)27059080

網 址:http://sharing.168city.com.tw/

總 經 理:毛基正

總編輯:田金益 責任編輯:林靜妙

版權部:林靜妙 製程管理:華穩

出版日期:2008年9月 二版一刷

郵撥帳號:19889774 新學林出版股份有限公司

購書未滿 1000 元加收郵資 50 元,滿 1000 元可刷卡

定 價:680元

ISBN 978-986-6729-54-6

本書如有缺頁、破損、倒裝,請寄回更換

門市地址:10658台北市和平東路2段339號9樓

團購專線:(02)27001808 分機 18

讀者服務: law@sharing.com.tw

電子商務: gotobuy@sharing.com.tw



致學如耕

涵泌微

玖學如辛勤耕耘,必歡盈沉浸於歲收縠物時



新學林

二版序

國際法適用在國家間,歐洲國家對國際法研究與教學,源遠流長,當代歐盟國家,不論是政府部門或學術單位,對國際法學門研究,議題眾多,推陳出新,令人目不暇給。亞洲地區,日本對國際法著力最深,而近來中國崛起,參與國際事務日增,地位日隆,對國際法同樣投以強烈關注。而臺灣在國際間其獨立國家地位備受挑戰,然在與其他國際社會成員往來間,國際法仍有諸多適用機會,眾多國際會議與國家間相互往來,仍高舉國際法,言必稱「根據國際法,應當……」,臺灣處在其間,不論臺灣參與模式為何?抑或有無參與機會?同樣必須依賴國際法以捍衛本身權益。對臺灣而言,國際法重要性無庸置疑。近年來,臺灣的國際地位挑戰日益艱辛,對國際法需求更行迫切,未來需求,希望本書能夠提供學子基礎知識,以利將來深入研究。

本書雖稱修訂本,然變動甚小,主要是改正第一版部分誤植文字,此外 進行小幅刪減,以及補充部分新文件與發展。至於念茲在茲的部分議題,如 武力使用、爭端和平解決、人民自決等等,則僅能再期待未來可以進行完整 補充。

隻眼須憑自主張,紛紛藝苑漫雌黃; 矮人看戲何曾見?都是隨人道短長。 - 趙翼·讀史雜記-

撰寫通論性質教科書,通士達人或不免有所躊躇,甚或有「壯夫不為」 之感,然此基礎工作,若眾人束手,無人聞問,則恐莘莘學子不易入門,徒 生學習阻礙,倘因而視為畏途,止步不前,誠非國家社會之福,乃不揣簡陋, 戮力以赴。

本書屬導論性教學用書,仍秉持個人纂寫《國際海洋法》教科書之理念,謹遵「寧近勿遠、寧繁勿簡、寧拙勿巧」原則,以致篇幅繁雜,自將不免見笑方家。然既作為學子入門書籍,個人寧願選擇如是,蓋可提供較完整資料,方便讀者按圖索驥,一則有所依循,復可作為棨鑰。又因是導論性質教科書,力求所呈現者皆為客觀陳述,至少個人是作如此觀,提供入門學生客觀立論,避免灌輸既成信念,妨礙獨立思考能力。然無可諱言,方今西方基督文明國家,仍獨霸此一領域,是以竭精殫智將所提供「客觀陳述」,基本上仍是介紹基督文明世界之觀點,若讓莘莘學子誤以為天下學問,盡萃於斯,絕非個人初衷,因而書本伊始,即引趙異「讀史雜記」詩,與讀者相期許,更深盼讀者,能有所精進,更上一層,超越純粹吸收階段,融會貫通,於未來創設與架構自我或以全人類觀點和理論。

毋庸諱言,做為國際法導論書籍,本書並不完整,諸多部分,誠待補充。至少就國家責任法、武裝衝突法、爭端和平解決、國際組織法、國際經濟法、國際環境法、國際人權法、國際海洋法部分,應有所著墨。然考量近年來該

等領域發展,日新月異,使人目不暇給,特別是國際組織法、國際環境法、國際海洋法、國際經濟法、國際人權法、武裝衝突法等等,體系完備,卓然自立,已然另闢蹊徑,若於此通論書籍,予以處理,恐掛一漏萬,亦有未恰,是以莫敢唐突,尚待來茲。

回首教學與研究歷程,頓覺「老去光陰速可驚」!非惟於學無所長,修 養磨練,同付闕如,每思及此,心驚膽顫。既愧對諸多長輩與同儕,又思國 家社會,假我輩如是優渥環境,復添羞赧。深感應戰戰兢兢,於教育崗位上, 努力培養更多對國家社會能有所貢獻之人,誠為我輩之所能為與所應為。

最後,筆者學疏識淺,率爾操觚,且國際法包羅萬象,變化千端,本書 自不免錯誤或淺薄,尚祈海內方家與讀者,不吝指正。

> 2006年2月 寫於 台北

本書使用英文略語表1

AM.

America (n, s)

 $AM.\,J.\,Int'L\,ARB.$

AMERICAN JOURNAL OF INTERNATIONAL ARBITRATION

AM. J. INT'L L.

AMERICAN JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW

A. L. I.

American Law Institute

A. L. R.

AMERICAN LAW REPORTS

AM. U. J. INT'L L. & POC'Y

AMERICAN UNIVERSITY JOURNAL OF INTERNATIONAL

LAW AND POLICY

ARB

Arbitrat (ion, ors)

AUSTRALIAN YB. INT'L L.

AUSTRALIAN YEARBOOK OF INTERNATIONAL LAW

B. C. INT'L & COMP. L. REV.

BOSTON COLLEGE INTERNATIONAL AND COMPARATIVE

LAW REVIEW

Brit. Yb. Int'l L.

BRITISH YEARBOOK OF INTERNATIONAL LAW

B. U. INT'L J.

BOSTON COLLEGE INTERNATIONAL LAW JOURNAL

CAL. W. INT'L J.

CALIFORNIA WESTERN INTERNATIONAL LAW JOURNAL

CANADIAN YB. INT'L L.

CANADIAN YEARBOOK OF INTERNATIONAL LAW

CASE W. RES. J. INT'L. L.

CASE WESTERN RESERVE JOURNAL OF INTERNATIONAL

Law

CHM

Common Heritage of Mankind

COLUM. L. REV.

COLUMBIA LAW REVIEW

本略語表主要参考: R.R. CHURCHILL & A.V. LOWE, THE LAW OF THE SEA xv-xvii (3rd ed. 1999); THE HARVARD LAW REVIEW ASSOCIATION, THE BLUEBOOK: A UNIFORM SYSTEM OF CITATION (18th ed. 2005)。

vi

COLUMBIA JOURNAL OF ENVIRONMENTAL LAW COLUM. J. ENVTL. L. COLUMBIA J. TRANSNAT'L L. COLUMBIA JOURNAL OF TRANSNATIONAL LAW CONN. J. INT'L L. CONNECTICUT JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW CORNELL INTERNATIONAL LAW JOURNAL CORNELL INT'L L.J. Continental Shelf Convention (Geneva Convention) **CSC** 1958 DENV. I. INT'L L. & POL'Y DENVER JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW AND **POLICY** Development Dev. ECOLOGY L. QUAR. ECOLOGY LAW QUARTERLY **EUROPEAN JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW** EURP. J. INT'L L. FAO (United Nations) Food and Agricultural Organization FLORIDA JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW FLA. J. INT'L L. FORDHAM. INT'L L. J. FORDHAM INTERNATIONAL LAW JOURNAL FOREIGN AFFAIRS FOREIGN AFF. GA. J. INT'L & COMP. L. GEORGIA JOURNAL OF INTERNATIONAL

AND COMPARATIVE LAW GERMAN YEARBOOK OF INTERNATIONAL LAW GERMAN YB. INT'L L.

HARV. INT'L L.J. HARVARD INTERNATIONAL LAW JOURNAL HARVARD JOURNAL OF LAW AND PUBLIC POLICY HARV J. L. & PUB. POL'Y

HASTINGS INT'L & COMP. L. HASTINGS INTERNATIONAL AND COMPARATIVE LAW

REVIEW REV.

HAGUE YB. INT'L L. HAGUE YB. INT'L L.

HFC Convention on Fishing and Conservation of the living

Resources of the High Seas, 1958

HSC (Geneva) Convention on the High Seas, 1958

IAEA International Atomic Energy Agency

ICAO International Civil Aviation Organization

ICES International Council for the Exploitation of the Sea

International Court of Justice **ICJ**

ICJ REPORTS INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE REPORTS

ILC	International Law Commission
ILO	(United Nations) International Labour Organization
IMCO	(United Nations) Intergovernmental Maritime Consultative
	Organization
IMO	(United Nations) International Maritime Organization
IND. J. INT'L L.	Indian Journal of International Law
IND. YB. INT'L L.	Indian Yearbook of International Law
IND. INT'L & COMP. L. REV.	INDIANA INTERNATIONAL AND COMPARATIVE LAW
	REVIEW
int'l	international
INT'L & COMP. L.Q.	INTERNATIONAL AND COMPARATIVE LAW QUARTERLY
INT'L L. MAT'L.	INTERNATIONAL LEGAL MATERIALS (United States)
INT'L L. REPORTS	INTERNATIONAL LAW REPORTS (United Kingdom)
LAW & CONTMPT. PROBS.	LAW AND CONTEMPORARY PROBLEMS
Legis.	Lesislat (ion, ive)
LEIDEN J. INT'L L.	LEIDEN JOURNAL OF INTERNATIONAL L.
LOSC	United Nations Convention on the Law of the Sea, 1982
LOY. L.A. INT'L & COMP. L.J.	LOYOLA OF LOS ANGELES INTERNATIONAL AND
	COMPARATIVE LAW JOURNAL
MARINE POC'Y	Marine Policy
MELB. J. INT'L L.	MELBOURNE JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW
MICH. J. INT'L L.	MICHIGAN JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW
MICH. L. REV.	MICHIGAN LAW REVIEW
Mod. L. Rev.	Modern Law Review
NETH. YB. INT'L L.	NETHERLANDS YEARBOOK OF INTERNATIONAL LAW
N.Y.L. Sch. J. Int'l &	NEW YORK LAW SCHOOL JOURNAL OF INTERNATIONAL
COMP. L.	AND COMPARATIVE LAW
N.Y.U. J. INT'L L. & POL.	NEW YORK UNIVERSITY JOURNAL OF INTERNATIONAL
	LAW AND POLITICS
N.W. J. Int'l L. & Bus.	NORTHWESTERN JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW
	AND BUSINESS

NORTON DAME L. REV. NOTRI	E DAME LAW REVIEW
---------------------------	-------------------

OCEAN DEV. & INT'L L. OCEAN DEVELOPMENT AND INTERNATIONAL LAW

PCIJ Permanent Court of International Justice

RECUEIL DES COURS RECUEIL DE COURSE DE L'ACADÉMIE DE DROIT

INTERNATINAL (THE HAGUE)

Rel. Relations

Resol. Resolution

Rev. Review

RUTGERS L. J. RUTGERS LAW JOURNAL

RUTGERS L. REV. RUTGERS LAW REVIEW

SAN DIEGO L. REV. SAN DIEGO LAW REVIEW

SYRACUSE J. INT'L L. & COM. SYRACUSE JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW AND

COMMERCE

TERR. SEA J. TERRITORIAL SEA JOURNAL

TEX. INT'L L.J. TEXAS INTERNATIONAL LAW JOURNAL

U. CHI L. REV. UNIVERSITY OF CHICAGO LAW REVIEW

UN United Nations

UNCED United Nations Conference on Environment and

Development, 1992

UNCITRAL United Nations Commission on International Trade

Law

UNCLOS I First United Nation Conference on the Law of the Sea,

1958

UNCLOS II Second United Nations Conference on the Law of the

Sea, 1960

UNCLOS III Third United Nations Conference on the Law of the

Sea, 1973-1982

UNCTAD United Nations Conference on Trade and Development

UNEP United Nations Environment Programme

UNESCO United Nations Educational, Scientific and Cultural

Organization

VAND. J. TRANSNAT'L. L.

VANDERBILT JOURNAL OF TRANSNATIONAL LAW

VCCR

Vienna Convention on Consular Relations, 1963

VCDR

Vienna Convention on Diplomatic Relations, 1961

VCLT

Vienna Convention on the Law of Treaties, 1969

WASH. L. REV. WASHINGTON LAW REVIEW

Va. J. Int'l L. Virginia Journal of International Law

YALE J. INT'L L. YALE JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW

YALE J. WORLD PUB. ORD.

YALE JOURNAL OF WORLD PUBLIC ORDER

YALE L. REV. YALE LAW REVIEW

YB. YEARBOOK

YB. OF INT'L L. COMM. YEARBOOK OF INTERNATIONAL LAW COMMISSION

國際法基本拉丁法律辭彙2

ab initio	From the very beginning. 自始
ad hoc	for this purpose 就此目的;專案;特別
alibi	elsewhere (a defense that the accused was elsewhere when the offense was committed) 不在場
alter ego:	(Latin: "another self") An <i>alter ego</i> company is one that is not treated by its owners as a separate entity. 整體
Amicus curiae	A person permitted to present arguments bearing upon issues before a tribunal yet not representing the interests of any party to the proceedings. 法院之友
animus	An intention, a state of mind. 主觀意願
animus occupandi:	(Latin: "intention to take possession of or seize") Legal rule that in order for a state to claim title to a territory, the state must intend to exercise sovereign powers therein. 占有意思
arguendo	for the purpose of argument 假設
a titre de souverain	(French: "under the authority of a sovereign") Legal rule that certain activities must be done by a sovereign state and not by private persons. 以主權者為之
aut judicare aut dedere	(Latin: "either adjudicate or extradite") A rule, common to anti-terrorism treaties, that requires a contracting state either to

² http://en.wikipedia.org/wiki/List_of_legal_Latin_terms

avulsion	prosecute an alleged offender who is within its territory or to extradite the offender to another contracting state for prosecution there. An example of the rule can be found in the Draft Code of Crimes against the Peace and Security of Mankind. 不審判即引渡 (From Latin <i>avell:</i> "to pull from") The sudden and abrupt change in
	the border between two lands, without change in ownership. 沖積地
bona fidei	Of good faith; in good faith. 善意
casus belli	an act justifying war 戰爭理由
caveat	(Latin: let him beware); a warning 警告 A formal notice or warning given by a party interested to a court, judge, or ministerial officer against the performance of certain acts within his power and jurisdiction.
comitas	(Latin: "courteousness") 睦誼
comitas gentium	(Latin: "the courteousness of nations") 國際睦誼
compétence de la compétence	(French: "competence as to [one's own] competence") The ability of a court to determine its own jurisdiction or authority to hear an issue or a case. The International Court of Justice has such competence pursuant to Article 36(6) of the Statute of Court. 法庭管轄權
compromis	A special agreement between states to submit a particular issue; French: "compromise"; from Latin <i>compromittere</i> " to make a mutual promise to abide by the decision of an arbiter.") A special agreement between parties defining the scope of a dispute they are referring to international arbitration or for judicial settlement before an international court. 特定協議
conflict of laws	Or, private international law. A part of the municipal law of each state which provides rules for deciding cases involving foreign factual elements, for example, a contract made abroad. 衝突法
Corpus Juris Civilis	(Latin: "body of civil law.") Codification of Roman law completed about 534 A.D. at the order of Emperor Justinian, that selected, arranged, and condensed the ancient laws. 市民法整體

crimina juris (Latin: "crimes against the law of nations.") Crimes for	. ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
1	
gentium international customary law imposes criminal responsib	١ ١
individuals and for which all states may punish an offender	
include crimes against humanity and crimes against peace.	
Draft Code of Crimes against the Peace and Security of M 萬國公罪	lankınd.
culpa (Latin: "fault or guilt") The civil law or Roman law term er	nployed
by lawyers from non-common law countries to refer to neg	ligence,
lack of reasonable care. 惡意	
de facto (Latin: "in fact") in the point of fact; actual; existing in fact;	; having
effect even though not formally or legally recognized 事實	Ŀ
de facto marriage: a marriage in which the parties live tog	ether as
husband and wife under color or validity but which is defect	ctive fro
reasons of form, etc.	
de gratia of grace or favour, by favour. De speciali gratia, of special	grace or
favour. 基於恩給考量	
de jure (Latin: "by right" or "by law") as a matter of law; existing by	right or
according to law. 法律上	
de lege ferenda Relating to the law as it should be if the rules were changed to	accord
(de lax ferenda) with good policy. 應然法	
de lege lata (de Relating to the law as it is.	
lax lata) The principle that a court should decide based on actual law	and not
how it thinks that the law ought to be. 實然法	
de novo anew; afresh; a second time 全新	
A venire de novo is a writ of summoning a jury for the second	d trial of
a case which has been sent back from above for a new trial.	
derelicto (Latin: "derelict") Abandoned 拋棄	
dicta A statement, remark, or observation. The lesser proposit	tions of
law stated by tribunals or by individual members of tri	bunals;
propositions not directed to the principal matters in issue. 法	官傍論